

## **Appendix Q**

### **Questionnaire**

[Blank Page]

## (1) Stanley STW Site Visit Questionnaire (Chinese)

### 赤柱污水處理廠參觀人士意見調查

#### 第一部份：參觀前

1. 你是沙田區居民嗎？  
 是  否
- 1a. 如是，你在沙田區那裡居住？  
 大圍  沙田市中心  
 火炭  九肚  
 大學  圓洲角(沙田第一城 / 愉田)  
 馬鞍山市中心  大水坑  
 其他：請列明  屋苑名稱：(選擇性自願填寫)
- 
2. 你知道沙田區有一個污水處理廠嗎？  
 知道  不知道
- 2a. 你有沒有參觀過沙田污水處理廠？  
 有  沒有
- 2b. 你有沒有路過或乘車經過沙田污水處理廠？  
 有  沒有
3. 你認為現時露天式的沙田污水處理廠對周遭環境有以下影響嗎？  
氣味  有  沒有  無意見 / 不知道  
噪音  有  沒有  無意見 / 不知道  
景觀  有  沒有  無意見 / 不知道  
衛生  有  沒有  無意見 / 不知道  
交通  有  沒有  無意見 / 不知道  
其他：請列明
- 
4. 你可否知道香港和海外有岩洞污水處理廠嗎？  
香港  知道  不知道  
海外  知道  不知道
- 4a. 你曾經參觀這些岩洞污水處理廠嗎？  有  沒有  
如有，請註明地點：
- 

頁 1 / 2

## 第二部份：參觀後

5. 你認為把沙田污水處理廠遷入岩洞會為沙田區整體社區環境帶來改善嗎？

同意，會帶來以下改善 (可選擇多於一個項目)：

- 氣味
- 噪音
- 景觀
- 衛生
- 交通

不同意，因為：\_\_\_\_\_

無意見 / 不知道 \_\_\_\_\_

6. 其他意見(選擇性自願填寫)：

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## 第三部份：個人資料 (選擇性自願填寫)

姓名：

性別：

年齡：

教育程度：

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 男       | <input type="checkbox"/> 女       |
| <input type="checkbox"/> 19 或以下  | <input type="checkbox"/> 20 至 39 |
| <input type="checkbox"/> 40 至 59 | <input type="checkbox"/> 60 或以上  |
| <input type="checkbox"/> 小學或以下   | <input type="checkbox"/> 中學      |
| <input type="checkbox"/> 大專      | <input type="checkbox"/> 大學或以上   |

## (2) Stanley STW Site Visit Questionnaire (English)

### Questionnaires for Visitors to Stanley Sewage Treatment Works

#### Part 1: Before the Visit

1. Are you a Sha Tin District resident?
- Yes  No
- 1a. Which part of Sha Tin District do you live?
- Tai Wai  Sha Tin Town Centre  
 Fo Tan  Kau To  
 University  Yuen Chau Kok (City One / Yue Tin)  
 Ma On Shan Town Centre  Tai Shui Hang  
 Others, please specify  Estate Name: (Optional)
- 
2. Do you know there is a Sewage Treatment Works in Sha Tin District?
- Yes  No
- 2a. Have you visited the Sha Tin Sewage Treatment Works?
- Yes  No
- 2b. Have you walked past or travelled past the Sha Tin Sewage Treatment Works?
- Yes  No
3. Do you think the existing open-air Sha Tin Sewage Treatment Works has the following impacts on surrounding environment?
- |         |                              |                             |  |
|---------|------------------------------|-----------------------------|--|
| Odour   | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No opinion / don't know |
| Noise   | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No opinion / don't know |
| Visual  | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No opinion / don't know |
| Hygiene | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No opinion / don't know |
| Traffic | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No opinion / don't know |
- Others, please specify : \_\_\_\_\_
4. Do you know there are Sewage Treatment Works in caverns in Hong Kong and overseas?
- |           |                              |                             |
|-----------|------------------------------|-----------------------------|
| Hong Kong | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |
| Overseas  | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No |
- 4a. Have you visited any one of those?  Yes  No
- If yes, please specify the location:
-

**Part 2: After the Visit**

5. Do you agree that relocation of the Sha Tin Sewage Treatment Works into caverns will improve the overall environment for the community in Sha Tin District?

Yes, improvements on the following (you can choose more than one options):

- Odour
- Noise
- Visual
- Hygiene
- Traffic

No, because: \_\_\_\_\_

No opinion / don't know

6. Other Opinion, if any (optional):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Part 3: Personal particulars (Optional)**

Name:

Sex:

Male  Female

Age:

19 or below  20 to 39  
 40 to 59  60 or above

Education level:

Primary or below  Secondary  
 Post-secondary  University or above